REGISTERED No. T. 10. REGISTERED No M. 463

TRAVANCORE—COCHIN

GAZETTE EXTRAORDINARY

PUBLISHED BY AUTHORITY

VOL. I] THURSDAY, 26th JANUARY 1950|13th MAKARAM 1125. [No 12

No. P2—615/50/C. S. NOTIFICATION.

His Highness the Raj Pramukh has been pleased to accept the resignation of the following Hon'ble Ministers of the Council of Ministers with effect from the forenoon of the 26th January 1950 :—

1. Sri Parur T. K. Narayana Pillai, B. A., B. L. (Chief Minister)
2. Sri A. J. John, B. A., B. L.
3. Sri Panampilly Govinda Menon, M. A., B. L.
4. Sri E. John Philippose, B. A., B. L.
5. Sri N. Kunjuraman, B. A., B. L.

രാജപ്രമുഖൻ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു ൧൯൫൦ ജനുവരി ൨൬-ാം-നു പൂർവ്വാഹ്നം മുതൽ മന്ത്രിസഭയിലെ താഴെപ്പറയുന്ന ബഹു. മന്ത്രിമാരുടെ രാജി സ്വീകരിച്ചിരിക്കുന്നു:—

൧. ശ്രീ. പറവൂർ ടി. കെ. നാരായണപിള്ള, ബി. ഏ., ബി. എൽ., (പ്രധാനമന്ത്രി)
൨. ശ്രീ. ഏ. ജെ. ജാൺ, ബി. ഏ., ബി. എൽ.
൩. ശ്രീ. പനമ്പിള്ളി ഗോവിന്ദമേനോൻ, എം. ഏ., ബി. എൽ.
൪. ശ്രീ. ഇ. ജാൺ ഫിലിപ്പോസ്, ബി. ഏ., ബി. എൽ.
൫. ശ്രീ. എൻ. കുഞ്ഞുരാമൻ, ബി. ഏ., ബി. എൽ.

ராஜப்பிரமுகர் திருவுளங்கொண்டு மந்திரி சபையிலுள்ள அடியிற்காணும் கனம் மந்திரிகளின் ராஜிநாமாவை 1950 ஜனுவரி 26-ாம் தேதி முற்பகல் முதல் அங்கீகரித்துள்ளார்கள்.

1. ஸ்ரீ. பறவூர் T. K. நாராயணபிள்ளை, B. A., B. L. (பிரதானமந்திரி)
2. ஸ்ரீ. A. J. ஜாண், B. A., B. L.
3. ஸ்ரீ. பனம்பிள்ளி கோவிந்தமேனோன், M. A., B. L.
4. ஸ்ரீ. E. ஜாண் பிலிப்போஸ், B. A., B. L.
5. ஸ்ரீ. N. குஞ்ஞுராமன், B. A., B. L.

Government Secretariat, (By Order) K. G. MENON,
Trivandrum, 26th January 1950. *Chief Secretary to Government.*

No. P2—615A/50/C. S. NOTIFICATION.

His Highness the Raj Pramukh has been pleased to appoint with effect from the forenoon of the 26th January 1950, the following persons to be members of the Council of Ministers, *viz.*,

1. Sri Parur T. K. Narayana Pillai, B. A., B. L. (Chief Minister)
2. Sri A. J. John, B. A., B. L.
3. Sri Panampilly Govinda Menon, M. A., B. L.
4. Sri E. John Philippose, B. A., B. L.
5. Sri N. Kunjuraman, B. A., B. L.

രാജപ്രമുഖൻ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു താഴെപ്പറയുന്ന വ്യക്തികളെ ൧൯൫൦ ജനുവരി ൨൬-ാംനു-പൂർവ്വാഹ്നം മുതൽ മന്ത്രിസഭയിലെ അംഗങ്ങളായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു, അതായതു്—

൧. ശ്രീ. പറവൂർ ടി. കെ. നാരായണപിള്ള, ബി. ഏ., ബി. എൽ. (പ്രധാനമന്ത്രി)
൨. ശ്രീ. ഏ. ജെ. ജാൺ, ബി. ഏ., ബി. എൽ.
൩. ശ്രീ. പനമ്പിള്ളി ഗോവിന്ദമേനോൻ, എം. ഏ., ബി. എൽ.
൪. ശ്രീ. ഇ. ജാൺ ഫിലിപ്പോസ്, ബി. ഏ., ബി. എൽ.
൫. ശ്രീ. എൻ. കുഞ്ഞുരാമൻ, ബി. ഏ., ബി. എൽ.

ராஜப்பிரமுகர் திருவுளங்கொண்டு அடியிற்காணும் நபர்களை 1950 ஜனுவரி 26-ாம் தேதி முற்பகல் முதல் மந்திரிசபை அங்கத்தினர்களாக நியமித்துள்ளார்கள். அதாவது,

1. ஸ்ரீ. பறவூர் T. K. நாராயணபிள்ளை, B. A., B. L. (பிரதானமந்திரி)
2. ஸ்ரீ. A. J. ஜாண், B. A., B. L.
3. ஸ்ரீ. பனம்பிள்ளி கோவிந்தமேனோன், M. A., B. L.
4. ஸ்ரீ. E. ஜாண் பிலிப்போஸ், B. A., B. L.
5. ஸ்ரீ. N. குஞ்ஞுராமன், B. A., B. L.

Government Secretariat, (By Order,) K. G. MENON,
Trivandrum, 26th January 1950. *Chief Secretary to Government.*

M8—21078/49/C. S. NOTIFICATION.

Under Art. 299 (1) of the Constitution of India, His Highness the Raj Pramukh is pleased to direct that all contracts and assurances of property made in exercise of the executive power of the Travancore-Cochin State shall be executed by or on behalf of His Highness the Raj Pramukh by the Chief Secretary to Government.

(By order of His Highness the Raj Pramukh.)

Government Secretariat,
Miscellaneous Section,
26th January 1950.

K. G. Menon,
Chief Secretary to Government.

M8–21078A/49/CS. NOTIFICATION.

Under Art. 166 read with Art. 238 of the Constitution of India His Highness the Raj Pramukh is pleased to direct that the Rules of Business in force immediately prior to the commencement of the Constitution shall be the rules under Art. 166 (3) of the said Constitution.

(By order of His Highness the Raj Pramukh.)

Government Secretariat,
Miscellaneous Section,
26th January 1950.

K. G. Menon,
Chief Secretary to Government.

PRINTED AND PUBLISHED BY THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRESS
TRIVANDRUM : 1950.